

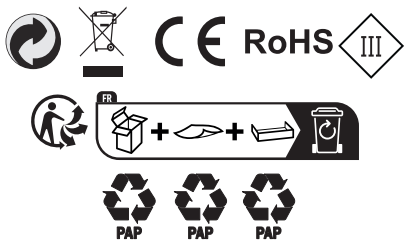
CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS

- ES
- Disfruta de una luz suave de 500lm y 3000K, anti-deslumbramiento y regulable, perfecta para crear ambientes acogedores.
 - Gran duración de autonomía. El panel solar inclinable maximiza la eficiencia de carga, asegurando hasta 26 horas de iluminación ininterrumpida con una sola carga.
 - Modos de carga versátiles, compatible con uso en interiores y exteriores. Diseñado para adaptarse a diversas necesidades, proporcionando una solución de iluminación flexible y eficiente para cualquier entorno.
 - Su diseño sofisticado y cabeza móvil permiten múltiples usos, ideal tanto para aplicaciones profesionales (terrazas de bares y restaurantes) como para uso doméstico (terrazas y jardines).

- EN
- Enjoy a soft 500lm light at 3000K, anti-glare, and dimmable, perfect for creating cozy environments.
 - Great autonomy duration. The tiltable solar panel maximizes charging efficiency, ensuring up to 26 hours of uninterrupted lighting with a single charge.
 - Versatile charging modes, suitable for both indoor and outdoor use. Designed to adapt to various needs, providing a flexible and efficient lighting solution for any setting.
 - Its sophisticated design and adjustable head allow for multiple uses, ideal for both professional applications (bars and restaurant terraces) and home use (patios and gardens).

- PT
- Desfrute de uma luz suave de 500lm e 3000K, anti-ofuscante e regulável, perfeita para criar ambientes acolhedores.
 - Ótima duração da autonomia. O painel solar inclinável maximiza a eficiência de carga, garantindo até 26 horas de iluminação ininterrupta com uma única carga.
 - Modos de carga versáteis, compatível com uso interno e externo. Projetado para se adaptar a diversas necessidades, proporcionando uma solução de iluminação flexível e eficiente para qualquer ambiente.
 - Seu design sofisticado e cabeça móvel permitem múltiplos usos, ideal tanto para aplicações profissionais (terras de bares e restaurantes) quanto para uso doméstico (pátios e jardins).



Imprex Europe S.L.

Avda. de la Industria 22-26, 28947 Fuenlabrada, Madrid
NIF B28115764 | Made in PRC | imprexeurope.com | garza.es

SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

SAFETY AND MAINTENANCE / SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

- ES
- Elige un lugar de instalación en el que la lámpara solar reciba suficiente luz solar directa durante el día para optimizar la carga de la batería.
 - Con el fin de evitar posibles daños en el producto, utiliza únicamente los accesorios incluidos en el embalaje para la instalación.
 - No utilices la lámpara en ambientes cuya temperatura sobrepase el rango indicado en apartados anteriores para evitar el deterioro de la batería y de su vida útil.
 - Mantén el dispositivo encendido para que la carga de la batería funcione correctamente.
 - Carga el dispositivo al menos una vez cada 3 meses para evitar el deterioro de la batería.
 - Si el producto ha sido almacenado durante más de un año, recuerda cargarlo completamente antes de su uso. Revisa cualquier posible daño o fuga antes de hacerlo.
 - Carga el dispositivo bajo la luz directa del sol si la batería no ha recibido carga en 3 días.
 - Limpia el panel solar y retira el polvo que haya podido acumular para que el dispositivo funcione en condiciones ideales. Lleva a cabo este proceso al menos una vez cada seis meses.
 - Mantén el dispositivo lejos del fuego y el aceite para evitar incendios o explosiones.
 - La manipulación interna del producto hará que pierda la garantía.

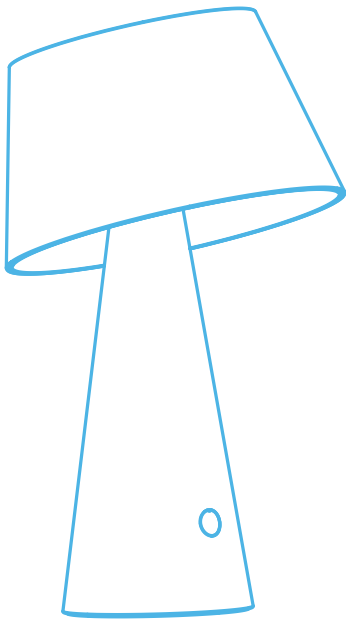
- EN
- Choose an installation location where the solar light receives sufficient direct sunlight during the day to optimize battery charging.
 - To avoid potential damage to the product, use only the accessories included in the packaging for installation.
 - Do not use the light lamp in environments where the temperature exceeds the range indicated in previous sections to prevent deterioration of the battery and its lifespan.
 - Keep the device turned on so that the battery can charge properly.
 - Charge the device at least once every 3 months to prevent battery deterioration.
 - If the product has been stored for more than a year, remember to fully charge it before use. Check for any possible damage or leaks before doing so.
 - Charge the device under direct sunlight if the battery has not received a charge in 3 days.
 - Clean the solar panel and remove any dust that may have accumulated to ensure the device functions under ideal conditions. Perform this process at least once every six months.
 - Keep the device away from fire and oil to prevent fires or explosions.
 - Internal handling of the product will void the warranty.

- PT
- Escolha um local de instalação onde a luminária solar receba luz solar direta suficiente durante o dia para otimizar a carga da bateria.
 - Para evitar possíveis danos ao produto, use apenas os acessórios incluídos na embalagem para a instalação.
 - Não utilize a luminária em ambientes cuja temperatura ultrapasse a faixa indicada nas seções anteriores para evitar a deterioração da bateria e da sua vida útil.
 - Mantenha o dispositivo ligado para que a carga da bateria funcione corretamente.
 - Carregue o dispositivo pelo menos uma vez a cada 3 meses para evitar a deterioração da bateria.
 - Se o produto tiver sido armazenado por mais de um ano, lembre-se de carregá-lo completamente antes de usá-lo. Verifique qualquer possível dano ou vazamento antes de fazer isso.
 - Carregue o dispositivo sob luz solar direta se a bateria não tiver sido carregada em 3 dias.
 - Limpe o painel solar e remova a poeira que possa ter se acumulado para que o dispositivo funcione em condições ideais. Realize esse processo pelo menos uma vez a cada seis meses.
 - Mantenha o dispositivo longe de fogo e óleo para evitar incêndios ou explosões.
 - A manipulação interna do produto fará com que a garantia seja anulada.

Garza

MOMO
Lámpara de mesa
con placa solar

Ref.: 401486C



Español: Guía de usuario multilingüe.
English: Multilingual user guide.
Français: Guide d'utilisateur multilingue.
Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.
Português: Guia do usuário multilingue.
Italiano: Guida per l'utente multilingue.
Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.
Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.
Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.

The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products . You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.

As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

PRODUCT SPECIFICATIONS / ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Referencia / Reference / Referência	401486C
Alimentación eléctrica Power supply / Alimentação elétrica	Panel solar monocristalino DC4.4V / USB-C
Lúmenes / Lumens / Lúmens	500lm
Temperatura de color Color Temperature Temperatura de Cor	3000K
Ángulo de apertura de iluminación Lighting Beam Angle Ângulo de Abertura de Iluminação	120°
Batería / Battery / Bateria	18650 3.7V / 2000mAh
Tiempo de carga USB-C, Panel Solar Charging time USB-C, Solar Panel Tempo de carregamento USB-C, Painel Solar	10h / 20h de luz directa
Tiempo de iluminación Illumination time Tempo de iluminação	26h
Leds Leds / Leds	SMD 2835x16 PCS
Material Material / Material	ABS+PC, anti-UV inoxidable, VO
Dimensiones Dimensions / Dimensões	132x132x218mm
Peso / Weight / Peso	390g
Protección / Protection / Proteção	IP44
Temperatura de funcionamiento Operating temperature Temperatura de funcionamento	-20°C~-50°C
Humedad de trabajo Working humidity Umidade de trabalho	≤ 95% RH

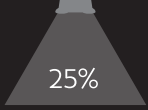
MODOS DE FUNCIONAMIENTO

OPERATING MODES / MODOS DE FUNCIONAMENTO

La lámpara cuenta con 4 modos de funcionamiento, pensados para aprovechar al máximo las posibilidades del sensor crepuscular.

The lamp has 4 operating modes designed to make the most of the twilight sensor.

O lampara possui 4 modos de operação, projetados para aproveitar ao máximo as capacidades do sensor crepuscular.

MODO 1  Iluminación constante al 25% del brillo hasta el amanecer. Constant lighting at 25% brightness until dawn. Iluminação constante a 25% de brilho até o amanhecer.	
MODO 2  Iluminación constante al 50% del brillo hasta el amanecer. Constant lighting at 50% brightness until dawn. Iluminação constante a 50% de brilho até o amanhecer.	
MODO 3  Iluminación constante al 75% del brillo hasta el amanecer. Constant lighting at 75% brightness until dawn. Iluminação constante a 75% de brilho até o amanhecer.	
MODO 4  Iluminación constante al 100% del brillo hasta el amanecer. Constant lighting at 100% brightness until dawn. Iluminação constante a 100% de brilh até o amanhecer.	

El sensor crepuscular permanecerá desactivado en el modo de alimentación interior – USB-C, por lo que no se encenderá en la oscuridad ni se apagará al llegar el amanecer o recibir luz directa

The twilight sensor will remain disabled in indoor USB-C power mode, so it will not turn on in the dark or turn off at dawn or when exposed to direct light.

O sensor crepuscular permanecerá desativado no modo de alimentação interno – USB-C, portanto, não acenderá no escuro nem apagará ao amanhecer ou ao receber luz direta.

AJUSTES DE FUNCIONAMIENTO

OPERATING SETTINGS
AJUSTES DE FUNCIONAMENTO



- ES

1. Mantén pulsado el botón de encendido / apagado durante 1.5 segundos para encender o apagar el dispositivo.

2. Pulsa brevemente el botón de encendido / apagado para elegir el modo de funcionamiento de la luminaria.

3. Pulsa 3 veces el botón de encendido / apagado para elegir el modo de alimentación (exterior – placa solar monocristal vs interior – USB-C). La luz parpadeará tres veces para indicar el paso a modo interior – USB-C y dos veces para indicar el paso a modo exterior – placa solar monocristal. La luz también parpadeará 3 veces rápidamente si el dispositivo no tiene carga suficiente en cualquiera de los modos.
- EN

1. Hold the power button for 1.5 seconds to turn the device on or off.

2. Press the power button briefly to select the lighting mode.

3. Press the power button 3 times to choose the power mode (outdoor – monocrystalline solar panel vs indoor – USB-C). The light will blink three times to indicate switching to indoor mode – USB-C, and twice to indicate switching to outdoor mode – monocrystalline solar panel. The light will also blink 3 times quickly if the device does not have enough charge in either mode.
- PT

1. Mantenha pressionado o botão de ligar/desligar por 1,5 segundos para ligar ou desligar o dispositivo.

2. Pressione brevemente o botão de ligar/desligar para escolher o modo de funcionamento da luminária.

3. Pressione o botão de ligar/desligar 3 vezes para escolher o modo de alimentação (externo – painel solar monocristalino vs interno – USB-C). A luz piscará três vezes para indicar a mudança para o modo interno – USB-C e duas vezes para indicar a mudança para o modo externo – painel solar monocristalino. A luz também piscará 3 vezes rapidamente se o dispositivo não tiver carga suficiente em qualquer um dos modos.

ASISTENCIA

ASSISTANCE / ASSISTÊNCIA

Si tienes alguna consulta o problema, recuerda que puedes contactar con nosotros a través de customer@garza.es.

También podrás encontrar recursos de utilidad en nuestro canal de YouTube y en nuestra Base de Conocimientos en customer.garza.es.



If you have any questions or problems, remember that you can contact us via customer@garza.es. You can also find useful resources on our YouTube channel and in our Knowledge Base at customer.garza.es.

Se você tiver alguma dúvida ou problema, lembre-se que pode nos contatar através do e-mail customer@garza.es. Você também pode encontrar recursos úteis em nosso canal do YouTube e em nossa Base de Conhecimento em customer.garza.es.